



レビュー（特許翻訳経験/エンジニアとして特許に関わってきた経験必須）

自由な環境で特許翻訳の経験を活かして働けます<週3日リモートワーク>

## Job Information

### Hiring Company

MultiLing

### Job ID

1320234

### Division

ランゲージチーム（特許翻訳チーム）

### Company Type

Small/Medium Company (300 employees or less) - International Company

### Non-Japanese Ratio

Majority Japanese

### Job Type

Permanent Full-time

### Location

Kanagawa Prefecture, Yokohama-shi Naka-ku

### Train Description

Minatomirai Line, Nihon odori Station

### Salary

4 million yen ~ 5 million yen

### Salary Bonuses

Bonuses included in indicated salary.

### Work Hours

フレックスタイム制 (標準労働8時間/コアタイム10:00~15:00)

### Holidays

完全週休二日制(土・日)、祝日

### Refreshed

October 6th, 2022 01:00

## General Requirements

### Minimum Experience Level

Over 1 year

### Career Level

Mid Career

### Minimum English Level

Fluent (Amount Used: English usage about 75%)

### Minimum Japanese Level

Business Level

### Minimum Education Level

Bachelor's Degree

### Visa Status

Permission to work in Japan required

## Job Description

### 《案件増加により増員募集中！通勤圏外でも応相談》

- ・機械、電気、IT・通信分野の知識、英語力を生かしたい方歓迎！
- ・残業も少なく、週3日リモートワークのためワークライフバランス充実！
- ・勉強会・トレーニングが充実しており、専門性を最高度まで高めることができます

### 【仕事内容】

- ・翻訳者から納品された特許明細書翻訳文の最終チェック業務をお任せいたします。
- ・技術分野は機械、電気、IT、通信、言語は日英となります。
- ・その他、就業時間内に勉強会も定期的に行っています。
- ・このポジションは残業も少なく、フレックス制度を活用しやすい環境です。
- ・遠隔地にお住まいの方は、フルリモートでの勤務も可能です。

### 【職場環境】

- ・従業員：42名、男女比：男性4割、女性6割
- ・30～50代の多い職場です！
- ・みなとみらい近くの落ち着いた環境
- ・リフレッシュルームには無料のウォーターサーバーやお茶(紅茶、ルイボスティ等)、コーヒー(牛乳あり)等もあるので、マイボトルを持ってくれば自由にご利用いただけます。
- ・フレックス制度や有給休暇の時間単位取得、また在宅勤務制度(勤務条件有)も導入されている環境ですので、ライフスタイルに合わせての勤務が可能です。

### 【アピールポイント】

- ・入社後は研修があり、チームのメンバーが丁寧に教えます。
- ・和気あいあいとした雰囲気メンバー同士の仲がよく、わからないことがあるときは助け合って仕事をします。
- ・専門家が多く在職しており、実務能力が非常に高いためスキルを伸ばすことができます。

## Required Skills

### <必須条件>

- ・TOEIC850点以上、あるいは同等の英語力
- ・特許翻訳経験あるいはエンジニアとして特許に関わってきた経験

### <歓迎条件>

- ・機械、電気、IT、通信に精通しており英語力を活かしていきたい方
- ・知的財産翻訳検定などの保有者
- ・情報・通信系のメーカーから転職された方もおりますので、翻訳未経験でも特許に関する知識と英語力があれば歓迎します。

### <求める人材>

- ・学習意欲のある方
- ・チームで働くのが好きな方
- ・年齢、国籍、性別などを気にせず、誰とでも仲良くできる方

### 【勤務時間】

- ・フレックスタイム制 (標準労働8時間/コアタイム10:00~15:00)
- ・休憩時間は11時~15時の間で1時間
- ・残業少なめ (月平均残業5~7時間、残業手当あり)

### 【休日休暇】

- ・完全週休二日制(土・日)、祝日
- ・年末年始休暇 (12/30~1/3)
- ・有給休暇 (初年度10日付与) ※有給休暇1時間単位取得可能
- ・在宅勤務制度 基本週に3日在宅勤務

【勤務地】 マルタイリングジャパン株式会社  
神奈川県横浜市中区山下町193-1

- ・緑あふれる横浜スタジアムと中華街に隣接し、歴史的建造物も数多く残る落ち着いたオフィス街です。
- ・日本大通り駅(徒歩5分)/関内駅(徒歩11分) \*みなとみらい線、JR京浜東北線、地下鉄ブルーライン

### 【待遇・福利厚生】

- ・昇給あり (年1回)
- ・社会保険完備
- ・交通費支給
- ・産前産後休暇
- ・育休休暇
- ・資格手当
- ・資格取得支援制度 (知的財産翻訳検定、知財管理技能検定)
- ・介護休業

---

**【選考フロー】**

- 書類選考-->トリアルテスト(機械、電気、ITから2科目を選択、自宅受験)-->1次面接-->最終面接
- ※Webにて適正検査あり
  - ※トリアルテスト制限時間は4～6時間です。
  - ※選考フローは変更になる可能性があります

---

**Company Description**

マルチリングジャパンは2018年クエステル社（仏）の傘下に入り、30ヶ国へグローバル展開し、各拠点を連携させながら250を超える言語ペアの知的財産翻訳サービスを提供しております。

翻訳のみならず出願サービスの他、知的財産に関する全てのサービスを提供しております。